

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9255

Número suelto 10 céntimos

Número atrasado 20

SUSCRIPCION En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, VIERNES 27 DE ABRIL DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

PANORAMAS

SOBRE EL DERROTISMO EN UNA CONMEMORACION

(De «La Voz» de Madrid.)
No mueve precisamente a comentario favorable el derrotismo de que han dado cumplida muestra muchas plumas y muchas palabras con ocasión del tercer cumpleaños de la República española. Derrotismo que ha tenido su signo más expresivo, gráfico y lamentable en el crecimiento que enlutaba la bandera izada en el Palacio de Comunicaciones. Y es la fuerte que Cuerpos encargados de prestar determinados servicios públicos se crean con derecho a controlar la marcha política del Estado. Pero dejando aparte, por el momento al menos, este indicio de un grave desplazamiento de funciones y funcionarios, ¿qué se trata de hacer ver y sentir cuando se asegura que la República del 14 de abril de 1931 no existe ya?... Hay en esto, desde luego, una petición de principio, porque es obvio que en tales afirmaciones elegiacas y arrebatos necrologicos se asigna al régimen un cierto perfil, un contenido específico, una esencia caracterizada por no sabemos qué datos ni atributos, en función de cuya pérdida se dice que «esto» ya no es «aquello». Y se dice llorando el presunto bien perdido. Pero ¿qué, en efecto, el 14 de abril de 1931 una República de tal suerte preformada por la conciencia popular, que comparándola con la presente y aun futura, autorice a pensar en desvirtuaciones, traiciones o extravíos?...
Entendámonos, no trata quien esto escribe de defender la política adoptada por los gobernantes de hoy, sino de marcar una falla importante en la dialéctica de los que combaten la situación actual. El derrotismo que sigue la República puede parecer bien, mal o regular, según lo que hagan o dejen de hacer los hombres que asumen el mando, no por lo que se ajusten al llamado «espíritu de la revolución» o por lo que se alejen de él o lo traicionen. Porque precisamente es esto lo que está por demostrar: que las urnas del 12 de abril confiriesen a los elegidos un mandato revolucionario. Y un mandato expreso y concreto, articulado en programa de partido, y no en otro.

Alguna vez hemos negado la existencia de ese pretendido «espíritu de la revolución» a que aluden obstinadamente quienes pretenden alzarse con la República, a título de personificaciones auténticas y exclusiva representación. Suelen utilizarse argumentos basados en hechos de ayer, no sin contrahacer la perspectiva, para que el desmemoriado o el distraído renuncie sin esfuerzo a su propio testimonio personal. Pero a poco que reaccionemos contra falsas evocaciones, como dejaremos de ver en la pantalla bien tensa de nuestro recuerdo que la movilización civil, alumbradora del nuevo régimen, no se realizó en diciembre de 1930, en torno a militares pronunciados y a propósito de huelgas revolucionarias—nonata aquí, fracasada allá—, sino en abril de 1931, ante mesas electorales regidas con ejemplar pulcritud?... Y en cualquier otro supuesto, ¿cabe olvidar el manifiesto al país de quienes estaban predestinados a ejercer el Gobierno provisional de la República? Hombres de derecha y de izquierda autorizaban con su firma un documento que naturalmente, tendía a obtener una resultante nacional del contraste de tantas opiniones. Ni procedía conducirse de otro modo, puesto que se trataba—y no era poco—de canalizar un sentimiento: el de aversión a las instituciones monárquicas, y de darle pacífica salida a la solución «formal» de la República. Luego vendría todo lo demás: la diferenciación de partidos, la especificación de programas, el choque de ideas, la respectiva fijación de posiciones. Todas eran legítimas y posibles, puesto que en la cuna de la República, el hada de cada ideología dejó su presente. La «niña»—este simi-

elemental no tardó en surgir—iría eligiendo, a lo largo de los años, lo que más le conviniera, sin tutela ni prejuicio. Era lo natural y lógico; otra cosa hubiera sido privar a la forma republicana de su mejor prenda: la elasticidad.
Pero conviene traer a cuento otros elementos de juicio para advertir cómo nació la República sin compromiso de partido ni adscripción a dogmatismo alguno: la influencia que tuvo el grupo «Al servicio de la República» fue tan evidente como externa y honda. Y si nos fuese enteramente posible hacer el recuento de los votos del 12 de abril por el ánimo de quien los emitiese, ¿nos sería lícito dejar de ver el influjo de los «constituyentes», hombres templados, de instinto y fe genuinamente conservadores, que justamente por anhelar un régimen de derecho rompieron con la Monarquía, o al menos con el Monarca?

Muchos rios de caudal diverso, de las más alejadas fuentes, fueron a dar en el mar del 12 de abril, colector imponente de esperanzas, desencantos y ansias vitales. De aquí el valor nacional, la legitimidad histórica, la fuerza suasoria, del inolvidable plebiscito. Todos saben esto por haberlo ido aprendiendo a través de unos años de experiencia y escarmiento: 1909, 1917, 1921... Pero lo olvidan los que afirman que ellos «trajeron la República». La República que se forjan en su deseo y en su vanidad. ¿Cómo se empequeñecerá el gran suceso si fuese cierto que bastaron a producirlo unas conversaciones en San Sebastián o en el Ateneo!

Muchos de los que enlutan—siquiera sea metafóricamente—la bandera de su fe republicana o se rasgan la vestidura de sus principios son los mismos que hace tres años se encaramaban a tranvías y árboles, en transporte de un entusiasmo que sin duda despistaba. Porque la jornada cifraba una de sus glorias precisamente en imponer al ciudadano no pequeña suma de obligaciones y responsabilidades. No tiene la alegría mejor ni más puro hontanar que el sentirse uno dueño de sus actos. Es la alegría que vale y estimula. No la derivada de creer que todo se resuelve con una palabra, un endoso o un talisman. Quienes creyeron ligeramente que España mudaría de piel y de entraña en unos cuantos meses son, en gran parte, los que ahora se manifiestan deprimidos. Y no se descubra contradicción entre el entusiasmo de un día y el abatimiento de otro, porque el trato de gentes nos ha hecho observar que el derrotista de hoy es el papanatas de ayer.

La República ha lanzado al ciudadano español a una experiencia que su alma entumecida ciertamente necesitaba. El hecho mismo de estarse realizando no puede ser más satisfactorio y promotor. En experiencias de tanta dimensión no cabe hablar de tres años. Ni los frutos están al alcance de la mano en todo momento. Ni las primaverales pueden ser tan frecuentes y periódicas como en la Naturaleza... El régimen se halla en estado de buena esperanza, y sus resultados quedarán, desde luego sometidos al juicio público. Pero nadie lo fuerte ejercitando una violencia que justamente el 14 de abril de 1931 proscribió de la vida pública española. Porque si algún compromiso adquirieron entonces con la opinión sus dirigentes fue el de construir una legalidad de la que nadie se saliera.

M. FERNANDEZ ALMAGRO

HOY HACE VEINTICINCO AÑOS...

LOS MONARQUICOS PARA DES-ORIENTAR A LA OPINION EN LAS PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES, HAN ALENTADO A VARIOS SEÑORES PARA PRESENTARSE EN CANDIDATURA NEUTRAL. EL COMITE DE UNION REPUBLICANA HA PUBLICADO UN MANIFIESTO DENUNCIANDO LA BURDA MANIOBRA.

EL SEÑOR ROOSEVELT EX PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, HA VISITADO LA CIUDAD DE MESINA VICTIMA DE HORROS TERREMOTOS

Delegación Provincial de Trabajo de Baleares

ESPECTACULOS PUBLICOS

El 1.º de mayo

La Delegación Provincial de Trabajo, con objeto de evitar a las Empresas de Espectáculos Públicos de esta Provincia los perjuicios que pudiera ocasionarles el desconocimiento de las disposiciones vigentes acerca del régimen de trabajo establecido por los respectivos Jurados Mixtos para el 1.º de mayo, cree conveniente recordar:

Que por la Dirección General de Trabajo, con fecha 27 de abril de 1933 se hizo público lo siguiente:
«Por el Jurado Mixto de Espectáculos Públicos de Madrid en sesiones celebradas en 23 del actual por sus Secciones de profesores de orquestas actores tramoyistas coristas apuntadores operadores de cinematógrafos y servicios auxiliares se ha adoptado el siguiente acuerdo. «Que el día 1.º de mayo, fiesta del trabajo no haya espectáculos y no acudan al trabajo los profesionales de dichas Secciones sin que ello signifique alteración del régimen contractual establecido». — La Sección de maestros directores concertadores pianistas del propio Jurado en sesión de la misma fecha acordó por unanimidad lo siguiente: «Respetando la festividad del trabajo de 1.º de mayo y hallándose conforme con la ideología que ello representa se deje en libertad para que trabajen ese día el personal comprendido en esta Sección sin que por las Empresas pueda tomarse represalias algunas con los profesionales que por guardar dicha fecha no acudan al trabajo». — El Jurado Mixto del Espectáculo Taurino integrado por las representaciones de Empresarios de Plaza de Toros y novillos y banderilleros y picadores en sesión celebrada en 22 del actual acordó por unanimidad que el día 1.º de mayo fiesta del trabajo se celebren espectáculos taurinos y corridas de toros y la Sección de acomodadores y similares adoptó por unanimidad el siguiente acuerdo: «Que pueden celebrarse espectáculos taurinos el día 1.º de mayo pero que el personal de acomodadores que desee guardar dicha fecha quede autorizado para no concurrir a efectuar el servicio habitual en sus respectivos cargos sin que tal falta de asistencia al trabajo pueda merecer sanción de ningún género por parte de las Empresas si bien los obreros que tengan el propósito de no trabajar dicho día deberán comunicarlo a las Empresas o a sus representantes con la debida anticipación».

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía. Grandes facilidades de pago. Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual. Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

1.º DE MAYO DE 1934

FIESTA DEL TRABAJO

Gran merienda popular

a s'Escui de Sant Antoni

Amenizada por una Banda de Música

Embarcadero: En Vista Alegre, frente café Roca

Precio pasaje ida y vuelta: 0'30 pta. por persona

SALIDA DESDE LAS DOS DE LA TARDE

MUSSOLINI DA UN MAL PASO

(De «El Sol».)

El fascismo italiano está entrando en una fase económica tan imprevista como peligrosa. A los optimismos de los últimos años, en que se presentaba a Italia como un país equilibrado y lleno de pujanza económica en contraste con las demás naciones decadentes y deprimidas, ha sucedido el inesperado anuncio de una política de economías estatales y de reducciones de salarios y de rentas verdaderamente draconiana. ¿Qué ocurre, pues, en Italia?

Ocurre lo inevitable. El fascismo, que pretende que un régimen dictatorial puede remontar todas las dificultades económicas, ha venido gastando sin duelo los dineros del Estado y sosteniendo artificialmente la producción mediante toda clase de auxilios financieros y un derroche de obras públicas, hasta que la Hacienda, y la lira, y todos los signos básicos de la situación han comenzado a hacer vías de agua, y antes de que se produzcan fenómenos de claro desequilibrio, Mussolini va a apelar a medidas heroicas.

Hace tiempo que están preocupados quienes dirigen la política económica italiana. Ya en su último discurso a la nación fascista, con motivo de la Asamblea quinquenal del partido, el «duce» habló de los sacrificios financieros que suponía la famosa colonización de tierras insalubres y de la necesidad de ir atenuando el ritmo de ejecución de los grandes proyectos. No dijo que el Tesoro tenía un déficit que en los últimos meses había alcanzado cifras muy considerables y que para fin del año económico no bajaría del 25 por 100 del presupuesto. Eso en el aspecto de la Hacienda. En cuanto a la producción, cada día era más difícil sostener la agricultura y la industria de exportación que dependían de los mercados mundiales. Lo cual, aparte de complicar la cuestión del paro, iba desnivelando la balanza de pagos con el Extranjero y amenazaba cada vez más el cambio valutario. La «batalla del trigo» había restado a la importación cifras importantes; pero los países a los que antes compraba trigo Italia habían reducido también sus compras o dificultado los pagos, y lo que por un lado se había ganado por otro se había perdido.

Ahora decide Mussolini reducir los sueldos de los funcionarios para equilibrar un poco el presupuesto. Mas no pensarán muchos de esos funcionarios que sería más sencillo suprimir gastos comprometedores y superfluos que mantienen al país en pie de guerra para lanzarlo a hazañas legendarias cuya realización se va indefinidamente demorando, o gastos de dictadura fascista que tienen a media población vigilando el trabajo de la otra media y pesando enormemente sobre el país productor? Proyecta, a la vez, rebajar salarios para disminuir los costes y hacer posible la exportación. Mas qué dirán las masas obreras, a las cuales vino mimando en lo económico el fascismo a cambio de que renunciaran a sus ideas socialistas y se sometieran a la voluntad dictatorial? Si ahora resulta que las ventajas de salario que se les habían concedido pa-

cífica y corporativamente hay que anularlas, ¿qué beneficios les ha reportado la claudicación? Se les dirá que es para abaratar el coste de la vida y que valdrán lo mismo que antes los nuevos salarios; ¿pero quedarán convencidos?

No creemos que la peligrosa orientación que se ha visto obligado a adoptar Mussolini ponga por el momento en riesgo su mando; pero no cabe duda de que es un factor serio para empezar a socavarlo.

ESTAMPA

LOS PARTIDOS REPUBLICANOS

Los partidos políticos no se improvisan. El tiempo es el artefacto de los partidos. Largos años de comunidad de ideas y de sentimientos los va forjando. Una conciencia y un ideal sostenidos con tesón les infunde vida. Les da nervio y consistencia la fiera lucha en la oposición. Los partidos políticos van construyendo su programa en el diario combate con la realidad; establecen sus postulas con las enseñanzas de la experiencia; fijan sus definiciones arrancando a cada hora un secreto.

Es éste el proceso biológico de los partidos. Y no puede hablarse de partidos si no han llegado a la madurez. Cuando se inician los partidos son embriones simplemente. Muchos de esos embriones se malogran. Pretender hacer un partido reuniéndose unos cuantos señores y articulando un programa en la oficina de un Centro político es exponerse al fracaso. La cuna de un partido político no es un despacho burocrático. A los que así nacen les falta la sangre. Porque los partidos deben nacer de la entraña social para recoger su palpación y traducirlo luego en definición y programa. Pero sacar de la cabezas un programa para con él buscar la palpación, es devaneo ideológico.

Y qué pocos los partidos de la República nacidos de un verdadero proceso biológico! No hay más que dos: el federal y el radical. Y es ello grave daño para el régimen. Deber de los hombres responsables es ir a buscar la palpación de la entraña social para iniciar los nuevos partidos e irlos forjando en una oposición reflexiva, no atolondrada; enérgica, no sistemáticamente belicosa. Es deber de esos hombres no formarlos con elementos de aluvión, no coincidentes en ideal ni en métodos, sino únicamente en conveniencias tácticas. Es deber de esos hombres rehuir la formación de partidos por el procedimiento oficinesco del programa «a priori» y el Comité ejecutivo.

El auténtico sentimiento izquierdista difuso busca su órgano político. La palpación liberal del país busca su expresión. Hay que hallársela, por el bien de la República. Y no parece ser el camino el acercamiento de personas de psicologías fundamentalmente diferenciadas, cobijadas en programas libresco.

ANTONIO DUBOIS

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA «TIPOGRAFIA MAHONESA»

Crónica local y general CAMPO DE LA UNION

SABADO DIA 29
A las 3'45 de la tarde

Gran partido de futbol entre

Villacarlos F. C. contra Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Socios, cabos y soldados 0'60. Niños 0'15. Señoras gratis
Para los próximos días 6 y 13 de mayo, dos reñidos encuentros, que se pondrá en litigio unas artísticas medallas, las que serán expuestas en un establecimiento céntrico
NOTA: Si una vez empezado el partido se tuviera que suspender por cualquier motivo, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

Ateneo Científico
Ante numerosa concurrencia en la que figuraban representaciones de todas las ciudades de esta ciudad, dió antranoche su interesante conferencia en el salón del Ateneo Científico, el culto abogado y estimado colaborador don Pedro Ballester, que disertó sobre el tema interrogativo «¿Menorca, isla franca?» siendo escuchado con atención y al final muy aplaudido y felicitado.

Bienvenido
En el buque correo ha llegado hoy procedente de Palma el Subdelegado Marítimo de Mahón don Bartolomé Bauzá.

SENORAS AZUL EXTRA
Exija siempre el
MARCA
El que mejor le blanqueará su ropa

Pésame
Esta madrugada ha fallecido en San Luis doña Juana Crespi Cladera que en vida fué muy apreciada por su bondad y excelente carácter.

Expresamos nuestro pésame a la familia de la finada y en particular a sus hijos doña Apolonia, don Antonio, doña Catalina y don Jaime y a los hermanos don Guillermo, don Bernardino, doña Catalina, doña Margarita y doña Francisca.

Comida íntima
Anteayer se dió una comida íntima en la terraza de la Liga Marítima con motivo de haber sido trasladado a Palma el vista de aduanas don Pedro Planas Caldertey, que por espacio de 11 años ha ejercido el cargo en esta con acierto y complacencia de sus jefes.

Al acto asistieron los jefes de la Aduana y de Hacienda y demás personal de dichos cuerpos.

Después de amena charla el obsequiado fué felicitado por los asistentes, teniendo estos frases de encomio para el señor Planas, que tan dignamente ha desempeñado el cargo.

THERMOS

Precios baratísimos

La Casa de las Medias

Denuncia

Por la guardia civil del puesto de Ciudadela ha sido denunciado un vecino de Mahón por dedicarse al servicio público de viajeros con un automóvil careciendo del permiso municipal infringiendo el artículo 137 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana y por no llevar tampoco el Reglamento prevenido.

Nota comercial

Importación.—Procedente de Barcelona y trasbordo de otros puertos trajo ayer el vapor correo 82 toneladas de carga variada, entre ella 415 balas paja, 200 alfalfa, 34 sacos con maíz, 37 bultos papel embañale, 10 barriles aceite lubricante, 20 barriles cerveza, 18 bocoyes con vino y vinagre, plátanos, 317 sacos con salvado, 24 barriles con aceite de oliva, café tostado y crudo, manzanas y otros efectos.

Una máquina de cepillar
Consignada al propietario de los talleres mecánicos «Hijo de Antonio Parpal» de esta plaza fué desembarcada ayer procedente de la casa Mateu de Barcelona una máquina de cepillar de última construcción.
Pesa una tonelada.

APRENDIZAS

Se necesitan en el taller de bisutería de don José Félix, calle Duque de Crillón, números 10 y 12.

De viaje

Procedentes de Barcelona llegaron ayer en el vapor correo 41 pasajeros, entre ellos doña Juanita Pons viuda de Viana, don Carlos Roca y su señora madre, doña Amelia Mingoranz, don Carlos Doménech Gonzalo y don Damián Crespi Arbona.

—En el vapor correo salieron anoche para Barcelona 32 pasajeros, entre ellos doña Catalina Sampol y sobrina, el teniente coronel de ingenieros don Francisco Carcaño Mas, doña Adela Victory viuda de Llanas, la señorita María Angeles Gómez Vidal, don Damián Crespi y don Carlos Doménech Gonzalo empleado de la casa Philips Ibérica S. A. E.

—Procedentes de Palma han llegado hoy en el buque correo 34 pasajeros, entre ellos doña Francisca Ruiz de Canut, doña Antonia Buades de Molina y don Manuel Sintés Fábregues.

¿TIENE USTED CALLOS, DUREZAS OJOS DE GALLO? Use

Parches Zino del Dr. Scholl

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA

VENDO

Ford Sedán modelo 27, recién ajustado y pintado, bien de neumáticos. Razón, Hotel Bustamante o R. Roselló.

VIDA POLITICA Noticias marítimas

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

La Junta Directiva de esta entidad, celebró anoche la reunión de costumbre, tomando diferentes acuerdos, entre ellos los siguientes:

Celebrar el día 10 de mayo próximo una velada, cuyo programa se anunciará oportunamente.

Iluminar y engalanar la fachada del local social con motivo de la Fiesta del Trabajo.

Celebrar una reunión familiar en la Casa del Pueblo la noche de la víspera del 1 de mayo.

Se procedió a la admisión de dos socios.

JUVENTUD REPUBLICANA

Curso de gimnasia sueca

Se avisa a los inscritos que las clases se darán diariamente en el campo de la Unión Sportiva, de seis a siete de la mañana, bajo la dirección del profesor don Francisco Seguí Coll.

De presentarse suficiente número de señoras y señoritas se darán clases especiales alternas, en el mismo sitio y hora.

Mahón 29 de marzo de 1934.—El Presidente, Narciso Manent.

Buques correos

Para Barcelona salió anoche el vapor «Jaime II» con el pasaje la valija y carga.

—Procedente de Palma ha llegado esta mañana a las cinco y media la motonave «Ciudad de Ibiza» al mando del capitán don Ricardo Samarant.

Ha traído pasaje, la valija y carga.

Saldrá esta noche para Palma.

—Mañana debe llegar la motonave «Ciudad de Mahón», procedente de Ibiza y Barcelona.

El vapor «Levante»

Ayer por la mañana el remolcador «Toka» perteneciente a la «Compañía Auxiliar de Navegación y Dragado S. A.» remolcó el vapor «Levante» desde el muelle de Poniente al de Levante, frente la fábrica de gas.

Dicho buque lo utiliza la referida compañía como oficina para la dirección de los trabajos del dragado.

Buques de la armada

Salvo contra orden mañana día 28, debe llegar uno de los cruceros ligeros de nuestra armada, que saldrá el día siguiente y luego en los días 29 y 30 deben llegar los otros dos.

Ambos permanecerán 24 horas en nuestro puerto.

El submarino «C-2»

Ayer y hoy efectuó prácticas en alta mar el submarino «C 2» al mando del comandante don Felipe Pinto.

Veleros

Ayer sobre las doce de la mañana llegó el moto velero «Pons Martí» procedente de Barcelona, con el completo cargo de mercancías.

Saldrá mañana sábado para Barcelona —Ha fondeado el moto velero «Menorca» procedente de Barcelona con 130 toneladas de trigo para la fábrica de harinas de don Francisco Bosch.

Manda el buque el patrón don Miguel Pons Jaume.

Agente de aduanas señor Hijo de Pons Martí.

LA SEÑORA DOÑA
JUANA CRESPI CLADERA
HA FALLECIDO A LAS DOCE DE LA MADRUGADA
A LA EDAD DE 60 AÑOS
(E. P. D.)

Sus desconsoladas hijas Apolonia, Antonio, Catalina, Jaime (presentes), hermanos Guillermo, Bernardino, Catalina, Margarita, Francisca (ausentes), hijos políticos Juan Coll y Miguel Sintés, nietos y demás parientes participan a sus amigades tan sensible pérdida y les ruegan una oración y asistan al entierro que tendrá lugar esta tarde a las 5.
Casa mortuoria: San Luis (Bini-fedet) n.º 6.

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA «COLISEUM»

SABADO DIA 28 DE ABRIL DE 1934. A las 9'45. SOLEMNE ESTRENO
¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO! EL EXITO DE LA TEMPORADA
IBERICA FILMS, S. A. presenta su primera producción nacional

Doña Francisquita

magistralmente interpretada por Raquel Rodrigo, Matilde Vazquez, Fernando Cortes, Antonia Palacios, Manuel Vico y Félix de Pomes.

Adaptación libre de la famosa zarzuela de los señores Romero y Fernández Shaw, con música del inolvidable maestro AMADEO VIVES, supervisada por su hijo J. VIVES GINER.

EN TODA ESPAÑA HA SIDO PROCLAMADA LA PRIMERA GRAN PELICULA NACIONAL

Encargue sus localidades para sábado o domingo noche.

LUNES NOCHE NO HABRA SESION POR CELEBRARSE LA VELADA DE LA FEDERACION OBRERA DE MENORCA

DOMINGO Sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

Alcaldía de Mahón

Con esta fecha me he hecho cargo de la Alcaldía, por hallarse enfermo el propietario

Lo que se hace público para general conocimiento del vecindario.

Mahón 26 de abril de 1934.—El Primer Teniente de Alcalde, Pedro Febrer.

Esta Alcaldía ha recibido una comunicación de la Dirección Administrativa del Ministerio de Estado participando que según informa el Cónsul General de España en el Cairo, falleció doña Emilia Beltrán, nacida en Alejandría el año 1853, siendo originaria de Mahón, lugar del nacimiento de sus padres don Pedro Beltrán y doña Agata Mora, e interesando el nombre y domicilio de los parientes más próximos que de la difunta puedan existir en esta ciudad.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas que se consideran parientes de la expresada señora para que se presenten en esta Alcaldía al objeto de poder remitir al Ministerio de Estado los datos que se interesan.

Mahón 26 de abril de 1934.—El primer Teniente de Alcalde, Pedro Febrer.

Vivero del Fonduco

Se venden:
LANGOSTAS VIVAS a 8'00 ptas. kilo.
MUSCLOS a 1'50

SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30 y 9'45.

DOMINGO a las 4, 6'30 y 9'45

EL MAYOR ESPECTACULO DE LUJO HABLADO EN ESPAÑOL

Palacio Flotante

AVISO: Las personas no abonadas a las sesiones de Domingo, deben aprovechar el sábado noche para ver esta maravilla, ya que el lunes no habrá sesión y el martes programa nuevo.

TARZAN DE LAS FIERAS

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. SESION DE GRAN MODA

La gran creación sonora de REX BELL, cow-boys sensacionales:

El hombre de Arizona

Y la grandiosa producción COLUMBIA de alto misterio

La dama del Club nocturno

EMOCION DESDE LA PRIMERA ESCENA A LA ULTIMA.... LA PELICULA MAS PERFECTA EN SU GENERO POR SU TECNICA AVANZADA...

Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

La Electrica Mahonesa, S. A.

MAHON

Aviso

Precisando realizar ciertas reformas en el circuito de corriente alterna (Central calle Gracia) no habrá corriente en el mismo el próximo sábado, día 21, desde la 1 a las 4 de la tarde.

Mahón 26 de abril de 1934.—El Director, F. S. Andreu.

Exploradores de España

Agrupación en Mahón

El domingo, día 29 del corriente, se reunirán a las 8 en el local social para dirigirse a la cala de «Biniellautí» por el Barranco.

Mahón 27 abril de 1934.—Francisco Seguí.

Underwood NUEVAS

PORTATILES ULTIMO MODELO DE 1.000 PTAS. A

690 Pesetas

¡APROVECHE LA OCASION!

Pídalas al

Agente no exclusivo

Evaristo Cardona

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la

POGRAFIA MAHONESA

SALON TRIANON

SABADO noche a las 9'30

DOMINGO a las 6 y a las 9

GRAN DEBUT de

PILI BILBAINICA BAILARINA ESPAÑOLA

TRIO DUNCAN BAILE, DUETOS, TANGOS... CANCIONES A TRES VOCES

NIÑA DE LINARES (EL ALMA DE ANDALUCIA)

LA EMPERADORA DEL CANTE FLAMENCO

La más formidable intérprete del arte típico andaluz

STITO RIFFI

7 ARABES 7 ACROBATAS

Saltadores, pirámides humanas

Dará principio la sesión con la comedia musical POR UN BESO por Georges Milton

Después de las sesiones de la noche del sábado y domingo GRAN BAILE

STADIUM MAHONES

Gran partido de futbol

C. D. Ciutadella contra C. D. Menorca

El «C. D. Ciutadella» se alineará completo, con los nuevos jugadores, que han jugado con el «F. C. Costancia» de Inca, campeón de Baleares.

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'15.

NOTA: Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

SERVICIO TELEGRAFICO DE «LA VOZ DE MENORCA»

INFORMACION DEL DIA

Han continuado las consultas para la solución de la crisis; el señor Gil Robles ha ofrecido su colaboración personal en un Gobierno análogo al actual y el señor Madariaga ha dado una extensa nota en la que expone su parecer.

El gabinete presidencial de la prensa ha facilitado una nota en la que se dice que hoy se procederá a nuevas consultas, se ampliará alguna y al mediar el día se resolverá la crisis.

En unas enérgicas manifestaciones don Miguel Maura dice que los enemigos de la República preparan una maniobra intolerable contra el Jefe de Estado; que el manifestante está dispuesto a impedir la conjura y que quizás dentro unas horas habrá que hablar claro.

Madrid 26 a las 18 35

EL CURSO DE LA CRISIS SIGUEN LAS CONSULTAS

Las opiniones expuestas Martínez Velasco.—Consultado el jefe de la minoría agraria ha expuesto su opinión al Presidente de la República en el sentido de ser conveniente la prolongación de las actuales Cortes y que se forme un Gabinete presidido por el señor Lerroux para desarrollar una labor con plena dignidad.

Melquíades Alvarez.—Opina en favor de un nuevo Gobierno a base del partido radical que debe constituir su eje político.

Barcia.—El jefe de la minoría de izquierda es favorable a la formación de un Gobierno de concentración republicana y en caso de que así no se logre la normalidad constitucional deben disolverse las Cortes.

Gil Robles.—Por el partido de Acción Popular, su jefe se mostró favorable a la formación de un Gobierno análogo al actual del que se ensancharía la base si precisara y en el que incluso colaboraría personalmente el opinante.

Horn.—Dedicó expresivos elogios a la lealtad del señor Lerroux, al Estatuto Vasco.

Gordón Ordaz.—Los republicanos están obligados a agruparse alrededor del Presidente de la República señor Alcalá Zamora para la formación de un Gobierno de amplia concentración con el apoyo de los socialistas y con el fin de aprobar los presupuestos, remediar el paro forzoso y confeccionar una ley electoral; si para esta empresa les faltara el apoyo del Parlamento deberá ser éste disuelto.

Don Cirilo del Río.—Procede la constitución de un Gobierno de centro que extienda su base al mayor número de sectores y realice una política democrática sin sectarismos izquierdistas, ni con cesiones derechistas.

Cambó.—El jefe de la Liga Catalana dice en una carta al Presidente de la Re-

pública «después muchas horas meditación repite consulta ayer gobierno» (así está en el despacho recibido).

Sánchez Román.—Por la tarde se reunieron las consultas con la del señor Sánchez Román que expuso su opinión al tenor siguiente: el interés nacional exige que se forme un Gobierno absoluto y auténticamente republicano.

Pita Romero.—Debe formarse un Gobierno republicano centrista y continuar las actuales Cortes.

Don Salvador Madariaga.—Es preciso respetar la composición del Parlamento como resultado de las elecciones; disolverlo sería inútil y peligroso porque se formaría otro análogo; debe constituirse un Gobierno de centro republicano equidistante de las derechas y de las izquierdas; la primera labor de este Gobierno sería hacer una nueva ley electoral que deje expedita la facultad presidencial de disolver las Cortes.

Botella Asensi.—Deben disolverse estas Cortes que no expresan la voluntad nacional; el decreto de disolución conviene entregarlo a un gobierno de izquierdas republicanas en inteligencia con los socialistas para desenvolver la Constitución y evitar la violencia de las masas obreras a las que se atraerá hacia la República.

Durante la tramitación El gabinete de prensa de la Presidencia de la República facilitó a la publicidad una nota en la que se manifiesta que mañana (por hoy) serán consultados los señores Martínez Barrio, ex jefe del Gobierno y Rico Avello, alto comisario de España en Marruecos. Se ampliarán una o dos consultas de las ya celebradas y después acudirán a Palacio el señor Lerroux para que el Presidente de la República le de cuenta del resumen de las opiniones emitidas. La crisis se resolverá al mediar el día.

—Esta mañana el Presidente de la República marchó a la Academia de la Lengua.

—El ministro de la Guerra señor Hidalgo obsequió al Gobierno dimisionario con un te que se sirvió en el departa-

DOMINGO DIA 29 DE ABRIL A las 3'45 de la tarde

«Que se trama en la caverna?» El Jefe de la minoría agraria señor Martínez Velasco ha negado que interviniera en ninguna maniobra política contra el Presidente de la República. Los diputados radicales han desmentido terminantemente que los derechistas se hayan atrevido a pedir las firmas para presentar al Parlamento un voto de censura contra S. E. el Presidente de la República señor Alcalá Zamora. El ex ministro don Miguel Maura ha dicho que los enemigos de la República preparaban una maniobra intolerable contra el Jefe del Estado. —Estoy dispuesto, añade el señor Maura, a impedir esta conjura; quizás dentro de unas horas haya necesidad de hablar a la nación claramente para decirle cuanto ocurre, cuanto se prepara y lo que precisa hacer para colocar la República en el ser y estado del momento de su nacimiento.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

«Que se trama en la caverna?» El Jefe de la minoría agraria señor Martínez Velasco ha negado que interviniera en ninguna maniobra política contra el Presidente de la República. Los diputados radicales han desmentido terminantemente que los derechistas se hayan atrevido a pedir las firmas para presentar al Parlamento un voto de censura contra S. E. el Presidente de la República señor Alcalá Zamora. El ex ministro don Miguel Maura ha dicho que los enemigos de la República preparaban una maniobra intolerable contra el Jefe del Estado. —Estoy dispuesto, añade el señor Maura, a impedir esta conjura; quizás dentro de unas horas haya necesidad de hablar a la nación claramente para decirle cuanto ocurre, cuanto se prepara y lo que precisa hacer para colocar la República en el ser y estado del momento de su nacimiento.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

—El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso desmintió que se haya de declarar el estado de guerra y añadió que están adoptadas todas las previsiones necesarias para que no puedan interrumpirse los servicios públicos en caso de que se intentara hacerlo.

En el curso de esta conferencia telefónica el señor Santaló dió cuenta al Presidente de Cataluña de la nota redactada por dicha minoría sobre el parecer de la misma respecto a la solución de la crisis.

Una burla a Rahola El diputado adicto a la Liga Catalana señor Rahola dijo ayer en un casino, fanfarronamente y en tono jactancioso que estaba dispuesto a echarse a la calle con un fusil al hombro para hacer fuego en el momento en que fuera preciso.

Hoy Rahola ha recibido un paquete con una escopeta, juguete propio para niños y una graciosa dedicatoria de los donantes del regalo infantil, que son todos ellos socios afiliados al partido de izquierda catalana.

Continúa en la ciudad del Turia la huelga general. Por las calles céntricas pasó una camioneta tirada por seis bicicletas y que conducía a unos huérfanos. Estos llevaban un gran cartel que decía ¡Al Escorial!

El paro en Zaragoza En Zaragoza llevan ya veinte y cuatro días de huelga general, ésta sigue pacífica. Se dice ahora que para solucionar este conflicto económico se espera que se resuelva la crisis ministerial.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Continúa en la ciudad del Turia la huelga general. Por las calles céntricas pasó una camioneta tirada por seis bicicletas y que conducía a unos huérfanos. Estos llevaban un gran cartel que decía ¡Al Escorial!

El paro en Zaragoza En Zaragoza llevan ya veinte y cuatro días de huelga general, ésta sigue pacífica. Se dice ahora que para solucionar este conflicto económico se espera que se resuelva la crisis ministerial.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Crónica general

La huelga en Valencia

Continúa en la ciudad del Turia la huelga general. Por las calles céntricas pasó una camioneta tirada por seis bicicletas y que conducía a unos huérfanos. Estos llevaban un gran cartel que decía ¡Al Escorial!

El paro en Zaragoza En Zaragoza llevan ya veinte y cuatro días de huelga general, ésta sigue pacífica. Se dice ahora que para solucionar este conflicto económico se espera que se resuelva la crisis ministerial.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

Mientras tanto los huelguistas se dedican a pescar en el Ebro.

EL MOMENTO POLITICO

Sobre un referendo

Al salir de la reunión ministerial celebrada en el departamento de la Guerra, el jefe del Gobierno señor Lerroux desmintió ante los periodistas que el Gobierno estuviera dispuesto a que cualquier ministro referendara la nota del Presidente de la República.

Sobre este asunto el ministro de Obras Públicas señor Guerra del Río facilitó a los informadores de la prensa una nota en la que se limitó a manifestar que durante el consejo previo celebrado el martes se dijo que si el Presidente de la República insistía en el propósito de enviar un mensaje a las Cortes y estimaba necesaria la firma de un ministro, el deber de estos hubiera sido facilitársela y dimitir, pero este problema no se planteó.

Comentarios, una reunión de los radicales

Unos comentaristas dicen hoy a última hora que una vez terminadas las consultas del Presidente de la República, mañana se encargará de formar gobierno a don Cirilo Del Río, el actual Ministro de Agricultura.

Otros comentaristas dicen que el señor Del Río fracasará y que entonces se encargará del poder el señor Rico Avello que tiene más probabilidades de éxito.

—Se ha reunido en un departamento del Congreso la minoría radical parlamentaria y al salir su jefe don Emiliano Iglesias dijo que se habían limitado a cambiar impresiones, pero según parece se mostraron divididos al tratar del apoyo que habría de prestarse a un futuro gobierno que no sea a base del partido radical.

—Se ha reunido en un departamento del Congreso la minoría radical parlamentaria y al salir su jefe don Emiliano Iglesias dijo que se habían limitado a cambiar impresiones, pero según parece se mostraron divididos al tratar del apoyo que habría de prestarse a un futuro gobierno que no sea a base del partido radical.

—Se ha reunido en un departamento del Congreso la minoría radical parlamentaria y al salir su jefe don Emiliano Iglesias dijo que se habían limitado a cambiar impresiones, pero según parece se mostraron divididos al tratar del apoyo que habría de prestarse a un futuro gobierno que no sea a base del partido radical.

—Se ha reunido en un departamento del Congreso la minoría radical parlamentaria y al salir su jefe don Emiliano Iglesias dijo que se habían limitado a cambiar impresiones, pero según parece se mostraron divididos al tratar del apoyo que habría de prestarse a un futuro gobierno que no sea a base del partido radical.

—Se ha reunido en un departamento del Congreso la minoría radical parlamentaria y al salir su jefe don Emiliano Iglesias dijo que se habían limitado a

POLITICA ECONOMICA

El consumo de naranjas en Inglaterra

La Junta de la Economía Imperial organización oficial de Inglaterra, acaba de publicar unos detalles estadísticos muy interesantes sobre el consumo de frutas en Inglaterra.

En un año, cada persona en Inglaterra consume 40 kilos de fruta, que representa un aumento de cerca de 9 kilos por persona sobre el consumo de hace seis años.

Las frutas más importantes en la lista son:

- Naranjas, 13 kilos, Manzanas, 11 kilos, Plátanos, 5 kilos, Ciruelas y prunas, 3'5 kilos, Limones etc., 2 kilos, Peras, 1'5 kilos, Fresas, 0'75 kilos.

No puedo imaginar una cosa más interesante para el exportador de Valencia que esta lista de frutas. La fruta dorada —la riqueza de la región valenciana— se consume por cada persona en una cantidad que representa la tercera parte del consumo total de fruta, y, para decir la misma cosa de otra manera, cada persona en Inglaterra consume al año la cuarta parte de una caja española de naranja —o sea que una familia normal consume una caja entera.

Pues, amigos valencianos, ¿no merece la pena entonces estudiar detalladamente las necesidades de este mercado

inglés? Un mercado—poniendo la población de Inglaterra en 44.000.000 de personas—que puede consumir en un año 11.000.000 de cajas de naranjas bien vale la pena de estudiar. He dicho que puede consumir—según las cifras, debo decir «que consume».

La preferencia aquí, desde luego, es para la naranja dulce, también, y mis amigos exportadores sabrán que digo la verdad, se prefiere la naranja grande, aunque no sea de piel tan fina y delgada como suele ser la naranja normal de la región valenciana. No quiero ni puedo decir más. Ahora toca a los exportadores valencianos la palabra, con la ayuda y cooperación de sus amigos de Murcia y de la región alicantina.

FRUTERO INGLES

Noticias de todas partes

LA ESCUADRA NORTEAMERICANA DEL PACIFICO ATRAVESARA EL CANAL DE PANAMA

Washington, 21.—El tránsito por el Canal de Panamá de la flota de Guerra de los Estados Unidos desde el Pacífico al Atlántico, constituirá uno de los mayores acontecimientos en la historia del Canal, puesto que se hará sin que sea preciso interrumpir su tráfico comercial. La Armada norteamericana, compuesta de ciento diez barcos de guerra, en ruta desde California a Nueva York, donde se celebrará la gran revista, llegará a la zona del Canal mañana día 22 y estará

allí hasta el día cuatro de mayo. Los diez mil hombres que integran la tripulación desembarcarán durante la estancia en la zona del Canal.

El canal dispone de sesenta pilotos y para el tránsito de la flota norteamericana dos o más pilotos acompañarán a cada uno de los grandes barcos de guerra pasarán a pares por las dos puertas del Canal, mientras que los destructores pasarán de cuatro en cuatro y los submarinos en número de nueve cuando menos aun cuando generalmente pasan en grupos de tres.

Desde la zona del Canal la mayor parte de la flota se dirigirá al Mar Caribe para realizar maniobras, cuya exacta fi-

nalidad no ha sido revelada. La flota tomará por base aérea del Guantánamo, donde permanecerá desde el 13 al 15 de mayo y después continuará con rumbo al Norte para la revista de Nueva York.

La flota que mañana llegará a la zona del Canal comprende fuerzas de batalla fuerzas de exploración, fuerza submarina, fuerzas de desembarco, portaviones, tén-ders, y toda clase de barcos para servicios.

LOS ASESINATOS MACHADISTAS

La Habana.—El procurador general, señor Pablo Lavín, ha presentado contra el ex presidente Machado siete acusaciones graves que permitirán la extradición del señor Machado en virtud del tratado de extradición cubano-norteamericano.

El capitán Castell, guardia jefe de la prisión nacional de la isla de Pinos bajo el régimen de Machado, es acusado de asesinato de 150 presos.

Un testigo ha declarado que en un solo día fueron asesinadas doce personas, tres de ellas quemadas vivas.

Han declarado contra este guardia 400 personas. El proceso empezará de un momento a otro.

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

- OBRAS: AUTORES
El Testamento Literario. A. P. Valdés
Fantasmas. B. Bejarano
El comunismo es puesto por Lenin. E. González Blanco
El sindicalismo es puesto por Sorel.
El anarquismo es puesto por Kropotkin.
La curiosidad desvelada. J. Aguilar Catena
El negro que tenía el alma blanca. A. Insúa
El Demonio en el corazón. Caballero Audaz
Un griego en la noche. P. Mata
El hombre que se reta del amor.
La carta fatal. H. Courths Mahler
Muchachitas casaderas. Eveline Le Maire
También ellos sirven. Peter B. Kyne

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS
Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas
Redactados por los especialistas españoles más eminentes
Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data including Amortizable 5 p. 100 A 1920, Interior 4 p. 100 A, and various other securities and exchange rates.

MONEDAS DE ORO

Table listing gold coins and exchange rates for various locations like Alfonso, Onzas, and Isabelinas.

Banco de Menorca

Table with financial data including Francos cheque, Libras, Dollars, and various bank notes and exchange rates.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de vencimiento 15 de mayo de 1934 de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 p. 100.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Verde cardenillo (Vert d'aram)

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar. Insustituible para las embarcaciones y para las puertas y ventanas de las fachadas.

Pinturas - Patentes - Esmaltes - Barnices

Las marcas más acreditadas especiales para embarcaciones de recreo.

UNDERWOOD

Los nuevos modelos número 6 son una maravilla 7 nuevos modelos de UNDERWOOD portátil.

J. SIREROL Bastión, 19

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

Tintorería Gallard de Barcelona

Especialidad en el lavado en seco Colores sólidos, precios económicos PARA ENCARGOS:

La Casa de las Medias Arravaleta, 25, - MAHON

HARRIET BEECHER

—Quisiera tenerlos para hacer de ellos lo que quisiera.

—¿Pues qué harías?

—Los vendería y compraría una casa en los Estados libres; llevaría allí a todos nuestros esclavos y pagaría maestros para que les enseñasen a leer y escribir.

Eva fué interrumpida por una carcajada de su madre.

—¡Fundar una casa de educación! ¿Por qué no enseñarles también a bordar y a tocar el piano?

—Les enseñaría a leer la Biblia, a escribir sus cartas y a leer las que reciben—dijo Eva con firmeza.—Tom bien lo siento, y lo mismo sucede a Mammy y otros muchos. Yo creo que es una desgracia que no puedan hacerlo.

—¡Vamos, Eva, eres una niña! No entiendes nada de todo eso—contestó María.—Además, tu charlatanería me levanta dolor de cabeza.

María tenía siempre el dolor de cabeza a su disposición cuando no era de su agrado la conversación que presenciaba, Eva se retiró, pero entre tanto continuó asiduamente dando lecciones de lectura a Mammy.

LA CABAÑA DEL TIO TOM

XXIII

ENRIQUE

Hacia esta época, Alfredo, hermano de Santa Clara, vino con su primogénito, muchacho de unos doce años, a pasar un par de días con la familia en las orillas del lago.

Nada hay tan singular y raro como el ver a estos dos hermanos gemelos. En vez de crear la naturaleza una semejanza en ellos, los había hecho completamente opuestos. Sin embargo, veíase unidos un lazo especial, una amistad más que ordinaria.

Paseábanse casi siempre juntos cogidos del brazo arriba y abajo, por las calles del jardín. Alfredo, con sus ojos negros, su perfil abultado, sus miembros vigorosos y su paso grave; Agustín, con los suyos azules, su cabello dorado, sus formas flexibles y su fisonomía risueña. Cada uno de ellos se burlaba sin cesar de las opiniones y de los modales del otro; pero no eran por eso menos inseparables. Parecía que los unía los mismos contrastes.

Enrique, el hijo primogénito de Alfredo, era un hermoso chico de ojos negros, aire noble, bien configurado, lleno de vivacidad y de fuego. Desde el primer instante manifestó hallarse fascinado de las gracias de su prima Evangelina.

Eva tenía un caballito predilecto, blanco como